

Инструкция за употреба и експлоатация на

Сушилна Машина Ariston AS 60V

Съдържание

Инсталиране

Къде да поставим сушилнята
Вентилация
Електрически изисквания
Преди да включим сушилнята за първи път

Описание на сушилнята

Предна страна
Задна страна
Контролен панел

Старт и програми

Избор на програма
Таблица с програмите

Пране

Сортиране на прането
Етикети на дрехите
Артикули изискващи особени грижи
Продължителност на сушене

Безопасност и препоръки

Безопасност
Опаковка
Спестяване на енергия и опазване на околната среда

Поддръжка

Изключване на захранването
Почистване на филтъра
Проверка на барабана
Почистване на сушилнята

Ако не работи

Сервиз

Този уред трябва да се монтира съобразно всички местни изисквания !

Запазване на ръководството

Това ръководство трябва да ви е под ръка, защото съдържа важни подробности за безопасната и правилна употреба на уреда.

Ако продадете, преотстъпите или ако смените дома си и оставите уреда в стария Ви дом, уверете се, че настоящото ръководство е налично. Така новият собственик ще може да се запознае с уреда и предупрежденията за безопасност.

Инсталиране

Къде да поставим сушилнята

- Вашата сушилня **не трябва** да се поставя до газов котлон, готварска, отоплителна печка или грил, защото пламъка от горелките може да повреди уреда.
- Когато монтирате сушилнята под плот, оставете пространство за влизане на въздух до задната решетка – 1 см отгоре и 1.5 см отстрани на уреда. Уверете се че вентилационните отвори в задната част на уреда са на подходящо разстояние от стената.
- Поставете сушилнята на място с нормална циркулация на въздуха

Вентилация

Сушилнята суши, като всмуква студен, чист и сравнително сух въздух, нагрява го и го издухва през дрехите, докато ги върти в барабана. Влажният въздух се извежда навън от задната страна на уреда през гъвкавата тръба, която се препоръчва за оптимални резултати.

Когато сушилнята работи е необходимо да осигурите подходяща вентилация на помещението, за да се избегне обратното течение към помещението на изгорелите газове от уреди използващи източници на енергия различни от електрическата /вкл. и открит огън/.

Подвижен изход на парите

Винаги използвайте гъвкавата тръба за изходящите пари, когато сушилнята не е монтирана към постоянен отдушник. Тръбата трябва да се свърже здраво към гърба на сушилнята. Ако е възможно, най-добре е да свържете сушилнята за постоянно към близък отдушник.

Ако постоянната връзка е неприложима, сушилнята ще работи също толкова добре ако прехвърлите тръбата през частично отворен прозорец.

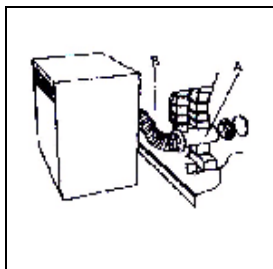
Уверете се, че тръбата не е насочена към решетката за входящ въздух от задната страна на сушилнята.

Дължината на изходящата тръба не трябва да надхвърля 2,4 метра и трябва да се поддържа чиста от евентуален мъх или вода, като често се разклаща. Винаги проверявайте дали тръбата не е прегъната.

Постоянен изход на парите

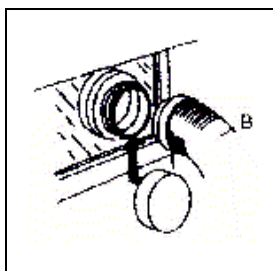
Заедно с изходящата тръба Ви препоръчваме използването на комплектите за стена/прозорец. Тези комплекти можете да закупите от Вашия магазин или най-близкия център за резервни части.

Изход през стена



- Направете отвор в стената в ляво от избраното място за сушилнята.
- Тръбата трябва да е възможно най-къса и права, за да се предотврати влизането в сушилнята на кондензирани изпарения.
- По същата причина тръбата трябва да има малък наклон надолу, в посока външната страна на стената

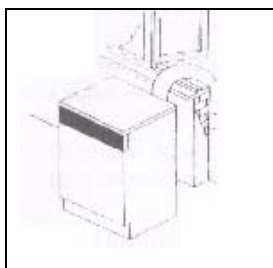
Изход през прозорец



- При монтаж над пералня, отворът в стъклото е най-добре да бъде направен под изхода на сушилнята
- Тръбата трябва да е възможно най-къса и права, за да се предотврати влизането в сушилнята на кондензирани изпарения.

Необходимо е периодично да проверявате зони “А” и “В” за наличие на мъх. Сушилнята трябва да се постави така, че крайника на тръбата да не се вади от правилната позиция, нито пък тръбата да е прегъната. Тръбата не трябва да сочи към решетката за входящ въздух на сушилнята. Избягвайте сгъването на тръбата или “U” образни извивки, защото те могат да спукат тръбата или предизвикат кондензация.

Изход през отворен прозорец



- При изхвърляне на изпаренията през отворен прозорец е необходимо края на тръбата да сочи надолу, за да се предотврати кондензирането на топлия и влажен въздух в стаята или сушилнята.

Внимание!

- *Уверете се, че сушилнята има подходяща циркулация на въздух и изходящата тръба не сочи към входящата решетка на сушилнята.*
- *Сушилнята не трябва да всмуква от отработеният въздух*
- *За оптимални резултати изходящата тръба трябва да е винаги свързана към сушилнята.*
- *Уверете се, че изходящата тръба и входната решетка не са блокирани.*
- *Злоупотребата или неправилната употреба на сушилнята може да доведе до опасност от пожар*
- *Не извеждайте изходящите изпарения в комин, който се използва за изхвърляне на отработените газове от уреди, използващи източници на енергия различна от електричеството.*

Електрически Изисквания

Преди да включите сушилнята в контакта, проверете дали:

- Контактът е заземен
- Захранването на контакта отговаря на изискванията от табелката с данните на уреда относно напрежението и тока
- Щепселът на сушилнята съответства на контакта, с който разполагате.

Внимание!

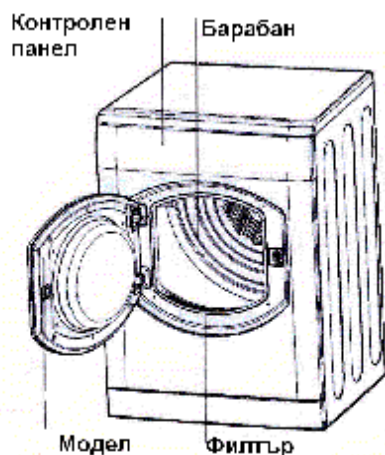
- *Не монтирайте сушилнята на открито или под навес.*
- *Сушилнята трябва да се свърже към източник на захранване, който е лесно достъпен дори след монтажа на уреда.*
- *Не използвайте разклонител или удължител за да включите сушилнята.*
- *Захранващият кабел не трябва да бъде прегъван или притискан.*
- *Ако някога се наложи да смените захранващия кабел, моля обърнете се към най-близкия сервизен център. При смяна на кабела трябва да заплатите съответната цена, същото важи и когато желаете да се монтира по-дълъг кабел. Захранващият кабел трябва да се смени само със специално подготвен кабел, който можете да закупите от доставчика на резервни части във Вашия район. Кабелът трябва да се монтира само от упълномощен и квалифициран техник.*
- *Ако имате забележки относно горното, консултирайте се с квалифициран електро-техник.*

Преди да включим сушилнята за първи път

Ако вашата сушилня е нова, избършете вътрешността на барабана преди първата употреба. Така ще отстраните евентуално натрупаната прах по време на транспорта.

Описание на Сушилнята

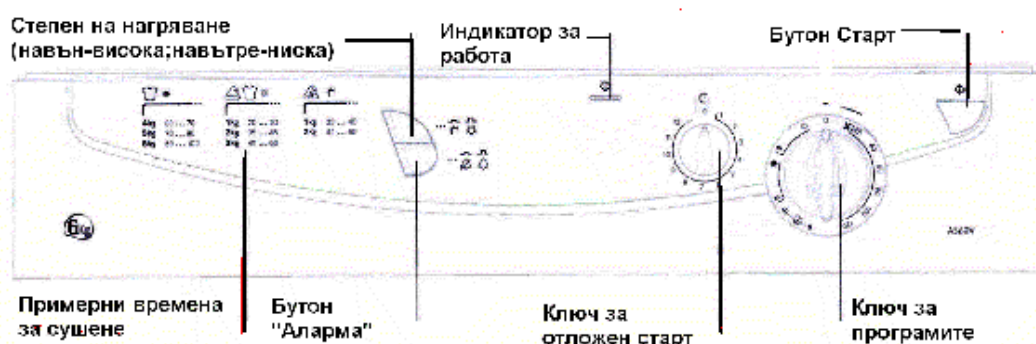
Предна Страна



Задна Страна



Контролен Панел



Бутон "Старт" - стартира изсушаването според зададената програма

Бутон "Степен на нагряване" – задава температурата на сушене /навън – висока, навътре – ниска/.

Бутон "Аларма" – звуков сигнал за край на сушенето / навън – включено, навътре – изключено/

Индикатор за Работа – индикаторът свети когато сушилнята работи, или когато е зададен отложен старт

Ключ "Отложен Старт" – задава отложен старт. Завъртете го по часовниковата стрелка, докато достигнете броя часове, с които искате да отложите старта. В случай, че пропуснете часа който желаете, завъртете го обратно на часовниковата стрелка.

























Ключ "Програми" – изберете желаната от вас програма, като го завъртите по часовниковата стрелка. Никога не въртете програматора обратно на часовниковата стрелка!

Старт и Програми

Избор на програма

- Включете щепсела на сушилнята в контакта
- Сортирайте прането /виж “Сортиране на прането”/
- Отворете люка и проверете дали филтъра за мъх е чист /виж “Поддръжка”/
- Заредете сушилнята, като внимателно поставяте дрехите в барабана бутайки ги навътре, далеч от маншона. Затворете люка.
- Задайте степента на нагриване /виж “Таблица с програмите”/
- Изберете желаната програма или време на изсушаване /виж “Таблица с програмите”/
- Ако желаете отложен старт използвайте ключ “отложен старт”
- Ако желаете да изключите звуковия сигнал, натиснете бутон “Аларма”
- Натиснете бутон “Старт”. Индикаторът за работа светва независимо дали сушилнята започва незабавно цикъла на сушене, или сте задали отложен старт. Индикаторът остава включен докато отворите вратата на машината. По време на работа може да проверявате степента на изсушаване на дрехите и да изваждате някой от тях. След като затворите вратата натиснете отново бутона “Старт” и машината ще продължи работа.
- Около 10 мин. преди края на програмата, нагревателите се изключват и програмата навлиза във финалната “студена” фаза. По време на тази фаза дрехите се охлаждат. Винаги позволявайте на сушилнята да завърши тази фаза.
- Ако бутон “Аларма” е активиран, след приключване цикъла на сушене ще прозвучи звуков сигнал. Извадете прането, почистете филтъра за мъх и го поставете обратно.
- Изключете сушилнята от контакта.

ПРОГРАМИ

Програма	Изпълнява:	Настройка	Забележка:
 Автоматично сушене (средно количество)	Изушава напълно: Вашите дрехи са готови за носене. За средно количество (от 1 до 3 кг) памук  , полусинтетика и синтетика 	1. Изберете HIGH HEAT  натискайки бутона HEAT 2. Завъртете програматора на позиция  3. Натиснете бутон START  , индикатора  светва	! Ако изберете LOW HEAT, тази програма няма да изсуши дрехите ви. За акрилни тъкани или малко количество дрехи изберете “Timed Drying”
 Автоматично сушене (голямо количество)	Изушава напълно: Вашите дрехи са готови за носене. За голямо количество (от 3 до 6 кг) памучни тъкани 	1. Изберете HIGH HEAT  натискайки бутона HEAT 2. Завъртете програматора на позиция  3. Натиснете бутон START  , индикатора  светва	! Ако изберете LOW HEAT, тази програма няма да изсуши дрехите ви. За акрилни тъкани или малко количество дрехи изберете “Timed Drying”.
 Лесно гладене	Бърза програма (приблизително 10 минути) която омекотява тъканите и ги прави лесни за гладене	1. Изберете HIGH HEAT  натискайки бутона HEAT 2. Завъртете програматора на позиция  3. Натиснете бутон START  , индикатора  светва	! Това не е програма за сушене (виж по-долу).
Сушене за време до 120 минути	Изушава мокри дрехи, които ще бъдат гладени, акрилни тъкани  или малко количество дрехи (по-малко от 1 кг.)	1. Изберете HIGH HEAT  или LOW HEAT  натискайки бутона HEAT 2. Завъртете програматора на желаното време 3. Натиснете бутон START  , индикатора  светва	Имайте предвид предложеното време за сушене (виж Пране).
 Фаза студено сушене	Нагревателите се изключват и дрехите се охлаждат	Това е последната фаза на програмите. Около 10 минути преди края, програматора автоматично преминава на фаза “Cool Tumble”. Следва предупредителен сигнал (ако е избран) и дрехите са готови за изваждане от уреда	Винаги оставяйте на сушилната да завърши тази фаза.

Програма лесно гладене

“Лесно гладене” е кратка 10 минутна програма (8 мин. Загриване последвано от 2 мин. студено сушене) която омекотява тъканите, оставени например сгънати за по-дълго време. Цикълът отпуска тъканите и ги прави лесни за гладене.

! Лесно гладене не е програма за сушене- да не се използва за мокри дрехи.

За най-добри резултати:

1. Не пълнете сушилната повече от указаното:

Материя Макс. Количество

Памук и памучни смеси 2.5 кг.

Синтетика 2 кг.

Джинсови облекла 2кг.

2. извадете прането веднага след края на програмата, закачете, сгънете или изгладете дрехите и ги приберете в гардероба.

Ефективността на програмата “Лесно гладене” зависи от вида на тъканите. Тя е по голяма за памучни тъкани или техните смеси и по-малка за акрилни тъкани като например Tencel®

ПРАНЕ

Сортиране на прането

- Проверете символите на етикетите на дрехите за да сте сигурни, че дрехите могат да бъдат сушени в сушилна машина.
- Сортирайте прането по вид на тъканите.
- Изпразнете джобовете и проверете копчетата
- Закопчайте циповете и токите
- Изцедете максимално всяка дреха за да намалите излишната вода
!Не слагайте дрехи с капещи от тях вода

Максимално количество пране

Не слагайте повече пране от максималния капацитет.

За сухо пране:

Естествени тъкани; 6кг макс.

Синтетични тъкани: 3кг макс.

!НЕ претоварвайте сушилнята - това може да намали ефекта от сушенето.

Нормално зареждане

Дрехи		
Блуза	Памук	150 гр.
	Друго	100 гр.
Рокля (Сако)	Памук	500 гр.
	Друго	350 гр.
Джинси		700 гр.
Пелени		1000 гр.
Риза	Памук	300 гр.
	Друго	200 гр.
Фланелка		125 гр.
Домашни потреби		
Завивки олек. (Двойни)	Памук	1500 гр.
	Друго	1000 гр.
Голяма покривка		700 гр.
Малка покривка		250 гр.
Малка кърпа		100 гр.
Хавлия за къпане		700 гр.
Кърпа за ръце		350 гр.
Двоен чаршаф		500 гр.
Единичен чаршав		350 гр.

На края на сушенето памука може да е още влажен ако е смесен със синтетични тъкани. Ако е така задайте допълнителна къса програма.

Етикети за грижа за прането

Моля погледнете етикетите на дрехите, особено ако сушите с машина за първи път. Ето някои основни символи :



Може да се суши в сушилня



Не сушете в сушилня



Сушене с висока температура



Сушене на ниска температура

Дрехи, неподходящи за сушене в сушилня

- Дрехи съдържащи каучукови и каучокоподобни материали или пластичен филм(възглавници, подложки, найлонови дъждобрани), други леснозапалими вещи съдържащи запалими елементи
- Драперии
- Големи и обемни вещи – юргани, ковертюри, възглавници, подложки, покривки за легла и др. Този тип вещи увеличават обема си при сушене и препречат пътя на въздушния поток при сушене.

Специални видове дрехи

Одеала и покривала за легла: Акрилни тъкани(Acilan, Courtelle, Orion, Dralon) трябва да бъдат сушени с голямо внимание с избор на **НИСКА** температура. Отбягвайте продължително по време сушене.



Плисирани или нагънати дрехи: прочетете инструкцията на производителя на дрехата(на етикета)

Колосани дрехи: не сушете тези дрехи с неколосани дрехи. Уверете се, че колосаната част е премахната от дрехата преди да я сложите в сушилнята. Не пресушавайте: материала за колосване ще се превърне в прах и ще направи материята отпусната.

Време за сушене

Таблицата по-долу представя **ПРИБЛИЗИТЕЛНОТО** време за сушене в минути. Теглото е за сухо пране:

Памук 					
Висока температура 					
Време за сушене при 800-1000об. пералня					
		½ зареждане			Пълно зареждане
1 кг	2 кг	3 кг	4 кг	5 кг	6 кг
20- 30	35- 45	45-60	60- 70	70- 80	80-100
Синтетика 					
Висока температура 					
Време за сушене с редуцирани					

обороти на центрофуга на пералнята		
	½ зареждане	Пълно зареждане
1 кг.	2 кг.	3 кг.
20-30	35-45	45-60
Акрилни тъкани 		
Ниска температура на сушене 		
Време за сушене с редуцирани обороти центрофуга на пералнята		
½ зареждане		Пълно зареждане
1 кг.		2 кг.
25-40		40-60

Дадените времена са ориентировъчни и зависят от:

- Количеството вода в дрехите след края на центрофугирането – кърпите и деликатните тъкани задържат много вода
- Материите – едни и същи материи с различно качество и плътност нямат еднакви времена на сушене
- Количеството пране – единични дрехи или малко количество може да промени времето за сушене
- Сухота – ако смятате да гладите някои от дрехите, можете да извадите дрехите докато са влажни. Другите могат да бъдат оставени за допълнително сушене
- Избора на температура
- Температурата в стаята – ако стаята е студена, това изисква по-дълго време за сушене
- Обема – някои обемни вещи трябва да бъдат сушени внимателно. Предлагаме Ви да ги вадите от сушилният няколко пъти, да ги размачкате и да ги върнете обратно за сушене.

! НЕ пресушавайте Вашите дрехи.

Всички материи съдържат натурални съставки, които ги запазват меки и пухкави.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И СЪВЕТИ

! Този домакински електроуред е проектиран и изработен съгласно международните стандарти за безопасност.

CE Този уред е съобразен със следните ЕЕС директиви:

- 72/23/ЕЕС и 93/68/ЕЕС (нисковолтово оборудване)
- 89/336/ЕЕС, 92/31/ЕЕС и 93/68/ЕЕС (Електромагнетична съвместимост)

Основни изисквания за безопасност

- **Този уред е САМО за домашна употреба**

- *Уреда трябва да се използва само от възрастни като се спазва внимателно инструкцията.*
- *Не пипайте уреда с мокри ръце или крака*
- *Изключвайте уреда от контакта като издърпате щепсела, а не кабела*
- *Пазете децата далеч от уреда по време на работата му. След изключването на уреда оставете вратата затворена и не позволявайте на деца да си играят с него*
- *Уреда трябва да бъде инсталиран коректно, като имате предвид, че уреда черпи въздух от задната страна(виж инсталиране)*
- *Не насочвайте въздухоотвода към входящия отвор за въздух на уреда*
- *Не позволявайте на уреда да използва изходящия въздух*
- *Проверете дали уреда е празен преди да го пълните*
- *Задната страна на сушилнята може да се нагрее по време на работа. Не я пипайте!*
- *Не ползвайте уреда докато филтъра не е поставен стабилно на място*
- *Не използвайте течни омекотители – слагайте ги при прането*
- *Не претоварвайте уреда при зареждане*
- *Не слагайте капещи дрехи*
- *Сушете дрехи само ако са прани с вода и са центрофугирани.*
- *Следете инструкциите на етикетите на дрехите*
- *Не сушете дрехи, третиран с химикали*
- *Не сушете нищо, третирано със запалими субстанции(нефт, бензин, боя, лак за коса, кремове, готварска мазнина или олио)*
- *Не сушете каучук, каучукова пяна, пластмаси, пелени, подплати, хартия*
- *Не сушете големи пухкави артикули*
- *Не сушете акрилни тъкани на висока температура*
- *Завършете всяка програма с фаза студено сушене*
- *Не изключвайте сушилнята ако има още горещи дрехи в нея*
- *Почиствайте филтъра след всяко сушене(виж поддръжка)*
- *Не се качвайте върху уреда – може да се счупи*
- *Спазвайте електрическите изисквания*
- *Купувайте само оригинални части и аксесоари*

Спестяване на енергия и опазване на природата

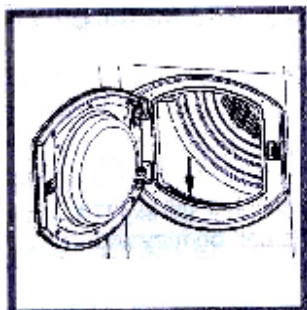
- *Изцеждайте дрехите преди сушене(или изпозвайте максимални обороти при центрофугиране на пералнята) – ще спестите време и енергия при сушенето*
- *Винаги сушете на нормалния или близък до максималния капацитет – по този начин спестявате енергия. Единични дрехи или малко количество удължават времето за сушене*
- *Почиствайте филтъра след всеко сушене за да спестите електроенергия(виж поддръжка).*

Поддръжка

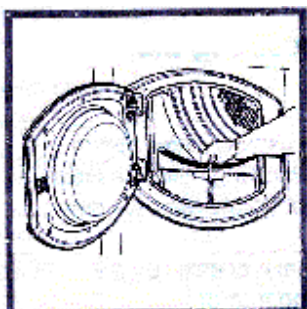
Винаги изключвайте Вашата сушилня от контакта когато не работи, когато я почиствате и по време на всички операции по поддръжка!

Почистване на филтъра след всеки цикъл на сушене.

Филтърът за мъх е една много важна част от Вашата сушилня. Задачата на филтъра е да задържа частиците мъх, които нормално се издухват когато сушите дрехите на простора. Ако филтърът се запуши, циркулацията на топлия въздух в барабана силно ще се наруши. Това означава, че прането Ви ще се суши по бавно, а може да доведе и до повреда на сушилнята Ви. Затова след всеки цикъл на сушене извадете филтъра и го почистете под течаща вода или с прахосмукачка.



- Филтъра се намира в предната част на барабана



- Хванете централното ребро и издърпайте филтъра нагоре
- Почистете филтъра и го поставете обратно.

Не използвайте сушилнята без да сте поставили филтъра!

След всеки цикъл на сушене завъртете барабана с ръка и се уверете, че няма останали дребни предмети в него.

Почистване

Почиствайте външните метални и пластмасови повърхности само с влажна кърпа. Редовно проверявайте и ако е необходимо почистете тръбата за отвеждане на парата, за да се уверите че не се е натрупал мъх или пух в следствие процеса на сушене.

Почиствайте мъха от пространството около филтъра и задния изход на парите.

Никога не използвайте абразивни препарати, белина или полираща паста за метал с цел почистване на уреда!

Вашата сушилня използва специални лагери и не е необходимо смазване от страна на потребителя!

Силно препоръчваме редовната профилактика на всички уреди, както за електрическа, така и за механична безопасност.

Ако не работи

Преди да се обадите на сервиза проверете следното:

Проблем: Не Работи

Проверете:

- Уредът включен ли е в електрическата мрежа?
- Имате ли ток?
- Бушонът здрав ли е? /проверете като включите друг уред в същия контакт/
- Добре ли е затворена вратата?
- Използвате ли удължител? Пробвайте да включите уреда направо в контакта
- Не сте натиснали бутона “Старт”
- Задали сте отложен старт

Проблем: Много дълго суши

Проверете:

- Забравили сте да почистите филтъра? Почиствайте го след всяка употреба.
- Правилно ли сте избрали степента на загряване за вида тъкан, която сушите?
- Автоматичните програми изискват “висока” степен на нагриване /виж “Старт” и “Програми”
- Избрали ли сте правилната програма според теглото на дрехите за изсушаване?
- Тръбата за парите е прегъната или има конденз?
- Решетката за входящ въздух блокирана ли е?
- Отворите на предпазителя за дъжд /при постоянно монтирана тръба за парите/ е блокиран.
- Дрехите бяха ли много влажни когато ги сложихте в сушилнята?
- Претоварили ли сте сушилнята?

СЕРВИЗ

Преди да се обадите в сервиза:

- Използвайте инструкцията при проблеми, за да проверите дали можете да отстраните сами възникналия проблем.
- Ако не успеете, изключете уреда и се обадете на най-близкия сервизен център.

Какво да кажете на сервизния център:

- Име и адрес
- Телефон за връзка
- Вида на проблема

- Датата на покупка
- Модела на уреда(Mod.)
- Серийен номер(S/N)

Информацията може да бъде намерена на етикета с данните на уреда, намиращ се на вътрешната страна на вратата на уреда.